



Menu / Speiseplan

Semaine du 5 au 9 octobre / Woche vom 5. bis 9. Oktober

	Lundi / Montag	Mardi / Dienstag	Mercredi / Mittwoch	Jeudi / Donnerstag	Vendredi / Freitag
Collation / Morgensnack	Fruits frais / Obst	Fruits frais / Obst	Fruits frais / Obst	Fruits frais / Obst	Fruits frais / Obst
Repas / Mittagessen					
Entrée / Vorspeise	Salade de bettraves et carottes / Rohkost-salat mit roter Beete und Karotten	Soupe de carottes / Karottensuppe	Salade de Haricots / Bohnensalat	Salade verte / grüner Salat	Chèvre chaud sur pain / Warmer Ziegenkäse auf Tost
Plat / Hauptspeise	Poulet basquaise et riz / Hühnchen Baskischer Art mit Reis	Curry de legumes au fromage frais et boulgour / Gemüsecurry mit Frischkäse und Bulgur	Quiche au saumon et poireaux / Lachs-Poree-Quiche	Pâtes complètes avec une sauce au fromage / Vollkornnudeln mit Käsesauce	Gratin de légumes et pommes de terres et omelette au fenouil / Gemüse-Kartoffel-Gratin mit Fenchelomlett
Dessert / Nachtisch	Fromage et poires / Käse mit Birnen	Vaourt de brebis / Ziegenjoghurt	Fruits frais / Obst	Compote / Kompott	Pommes au four / Bratapfel
Goûter / Vesper	Compôte et Yaourt / Joghurt und Kompott	Fruits frais / Obst	Gâteau au fruits / Obstkuchen	Petite crèmes maison / Pudding	Pain et Fromage / Brot mit Käse



Menu / Speiseplan

Semaine du 12 au 16 octobre / Woche vom 12. bis 16. Oktober

	Lundi / Montag	Mardi / Dienstag	Mercredi / Mittwoch	Jeudi / Donnerstag	Vendredi / Freitag
Collation / Morgensnack	Fruits frais / Obst	Fruits frais / Obst	Fruits frais / Obst	Fruits frais / Obst	Fruits frais / Obst
Repas / Mittagessen					
Entrée / Vorspeise	Tzatziki / Tzatziki	Salade verte / Grüner Salat	Bouillons au pâtes/ Klare Gemüsesuppe mit Nudeln	Soupe de potimarron / Suppe vom Hokkaidokürbis	Salade de celerie-carottes / Geriebener Selerie-Karotten-Salat
Plat / Hauptspeise	Ratatouille avec boulettes de viande et riz / Ratatouille mit Fleischklösschen und Reis	Vegetarische Pizza	Crêpes et compote de pommes / Pfannkuchen mit Apfelmus	Poisson pané et petits pois-carottes / Paniertes Fisch mit Erbsen-Karotten-Mischgemüse	Purée de tartinambour et poulet à la crème / Tartinambourpurée et Hühnchen mit Sahnesosse
Dessert / Nachtisch	Yaourt / Joghurt	Kakis / Kakis		Fromage et Fruits / Käse mit Obst	Gâteau Yaourt / Joghurtkuchen
Goûter / Vesper	Céréales et lai / Milch mit Cornflakes	Cake à la carotte / Karottenkuchen	Fruits frais / Obst	Tartine de beurre et confiture / Butterbrot mit Konfiture	Yaourt/Joghurt



Menu / Speiseplan

Semaine du 19 au 23 octobre / Woche vom 19. bis 23. Oktober

	Lundi / Montag	Mardi / Dienstag	Mercredi / Mittwoch	Jeudi / Donnerstag	Vendredi / Freitag
Collation / Morgensnack	Fruits frais / Obst	Fruits frais / Obst	Fruits frais / Obst	Fruits frais / Obst	Fruits frais / Obst
Repas / Mittagessen					
Entrée / Vorspeise	Salade de brocolis / Brokkolisalat	Soupe de legumes / Gemüsesuppe	Salade d'endives / Chicorreelalat	Chèvre chaud sur pain/ Warmer Ziegenkäse auf Tost	
Plat / Hauptspeise	Lasagne courgette et chèvre / Zucchini- Ziegenkäse-Lasagne	Poisson et purée de patate douce /Fisch mit Süßkartoffelpüree	Escaloppes de veau panées avec épinards et pommes de terre / Kalbsschnitzel mit Spinat und Kartoffeln	Omlette au champignons et céréales / Champignonomlette mit Getreide-Korn-Mischung	Boulette de viande avec du chou rave et purée de pomme de terre / Buletten mit Kohlrabi und Kartoffelbrei
Dessert / Nachtisch	Fruits frais / Obst	Fromage et Fruits / Käse mit Obst	Yaourt / Joghurt	Pommes au four / Bratapfel	Flan/Pudding
Goûter / Vesper	Vaourt de brebis / Ziegenjoghurt	Gâteau au fromage blanc sans pâte / Käsekuchen ohne Boden	Fruits frais / Obst	Tarte au poires	Milkshake au fruits rouge / Milkshake aus Roten Früchten



Menu / Speiseplan

Semaine du 26 au 30 octobre / Woche vom 26. bis 30. Oktober

	Lundi / Montag	Mardi / Dienstag	Mercredi / Mittwoch	Jeudi / Donnerstag	Vendredi / Freitag
Collation / Morgensnack	Fruits frais / Obst	Fruits frais / Obst	Fruits frais / Obst	Fruits frais / Obst	Fruits frais / Obst
Repas / Mittagessen					
Entrée / Vorspeise	Salade de carottes / geriebene Karotten	Velouté de courgettes/ Zuccinisüppchen		Salade de maïs / Maissalat	Salade verte aux pommes
Plat / Hauptspeise	Œufs dur avec des pommes de terres et haricots / Harte Eier mit Kartoffeln und Bohnen	Hachis parmentier / françaisischer Kartoffelbrei- Hackfleisch-Auflauf	choux bruxelles à la crème et boulgur / Bulgur mit Rahmrosenkohl	Poisson et purée de panais / Fisch mit Pastinakenpüree	Gratin de pâtes au légumes / Nudelsalat mit Gemüse
Dessert / Nachtisch	Flan / Pudding	Crumble au fruits / Früchte mit Streuseln	Compote / Kompott	Fromage et Fruits / Käse mit Obst	Yaourt / Joghurt
Goûter / Vesper	Tartine de beurre et confiture / Butterbrot mit Konfiture	Cake salé	Clafoutis aux poires / Birnenclafouti	Muesli et yaourt / Joghurt mit Müsli	Fruits frais / Obst